



POZOR



HIGH VOLTAGE!

SEE USER'S MANUAL CHAPTER 1

VARAUSJÄNNITE!

KATSO KÄYTÖÖHJE KOHTA 1

HÖG SPÄNNING!

SE ANVÄNDARMANUALEN KAPITEL 1

HOCHSPANNUNG!

SIEHE BETRIEBSANLEITUNG KAP. 1

HAUTE TENSION!

VOIR MANUEL UTILISATEUR CHAP. 1

VYSOKÉ NAPÄTIE!

VIJD. PRÍRUČKA POUŽIVATEĽA KAP. 1

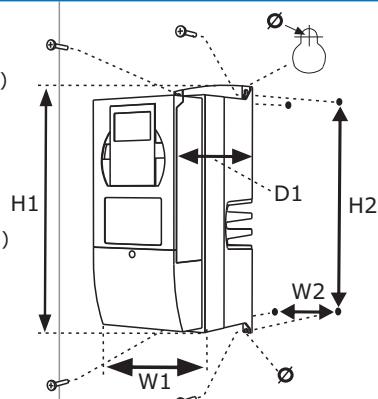
VYSOKÉ NAPĚtí!

VIZ. PŘÍRUČKA UžIVATELÉ KAP. 1

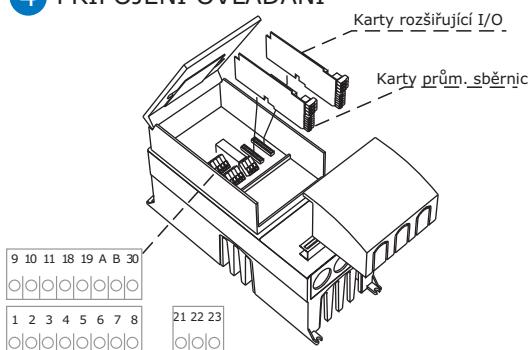
2 MONTÁŽ

Montážní rozměry (mm)			
NXL	H2	W2	Ø
0003-0012 5	313	100	7
0016-0031 5	406	100	7
0038-0061 5	541	148	9

Rozměry jednotky (mm)			
NXL	H1	W1	D1
0003-0012 5	327	128	190
0016-0031 5	419	144	214
0038-0061 5	558	195	237



4 PŘIPOJENÍ OVLÁDÁNÍ



STANDARDNÍ I/O		
Svorka	Signál	Přednastavené
1	10 Vref	Referenční napětí
2	AI1+	Analogový vstup, 0-10V
3	AI1-	Zem pro AI1
4	AI2+	Analogový vstup, 0/4-20 mA
5	AI2-	Zem pro AI2
6	24 Vout	Výstupní pomocné napětí 24 V
7	GND	Zem I/O
8	DIN1	Digitální vstup 1 Start dopředu
9	DIN2	Digitální vstup 2 Start dozadu
10	DIN3	Digitální vstup 3 Přednast. rychl.1
11	GND	Zem I/O
18	AO1+	Analog. výstup Výst. frekvence
19	AO1-	Zem pro AO
A	RS 485	Sériová sběrnice (Modbus RTU)
B	RS 485	Sériová sběrnice
30	+24V	Externí napájecí napětí (vstup)
21	RO1	Reléový výstup 1 PORUCHA
22	RO1	Reléový výstup 1 CHOD
23	RO1	Reléový výstup 1 CHOD

ROZŠÍŘENÉ I/O (volitelné)

OPT-AA		
Svorka	Signál	Přednastavené
1	+24V	Výstupní pomocné napětí 24 V
2	GND	Zem I/O
3	DIN1	Digitální vstup 1 Přednast. rychlos 2
4	DIN2	Digitální vstup 2 Reset poruchy
5	DIN3	Digitální vstup 3 Vyražení PID
6	DO1	Digitální výstup Připravený
24	RO1	Reléový výstup 1 CHOD
25	RO1	Reléový výstup 1 CHOD
26	RO1	Reléový výstup 1 CHOD

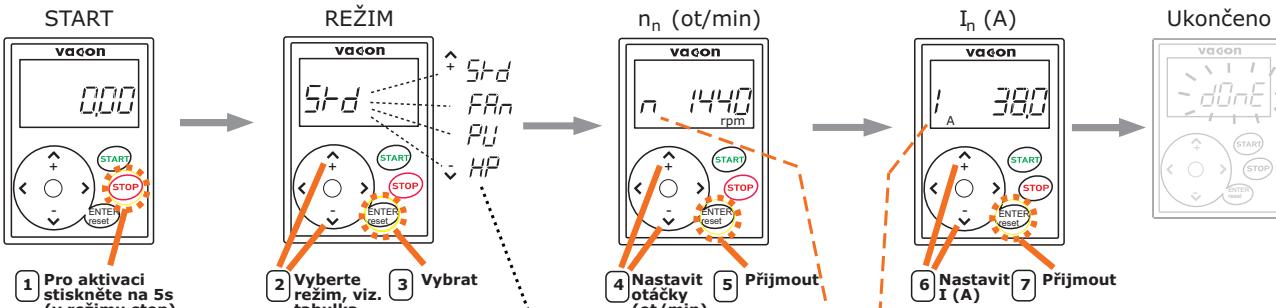
NEBO

OPT-AI		
Svorka	Signál	Přednastavené
12	+24 V	Výstupní pomocné napětí 24 V
13	GND	Zem I/O
14	DIN1	Digitální vstup 1 Přednast. rychlos 2
15	DIN2	Digitální vstup 2 Reset poruchy
16	DIN3	Digitální vstup 3 Vyražení PID
28	T11+	Vstup termistoru
29	T11-	Vstup termistoru
25	RO1	Reléový výstup 1 CHOD
26	RO1	Reléový výstup 1 CHOD

5 PRŮVODCE SPUŠTĚNÍM



= Stisk tlačítka

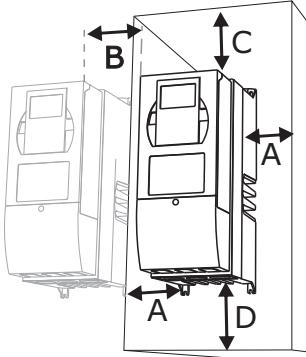


	P2.1.1 Mín. frekv. (Hz)	P2.1.2 Max. frekv. (Hz)	P2.1.3 Čas rozběhu (s)	P2.1.4 Čas doběhu (s)	P2.1.5 Limit proudu (A)	P2.1.6 Un motoru (V*)	P2.1.7 fn motoru (Hz)	P2.1.11 Způsob startu	P2.1.12 Způs. zastav.	P2.1.13 Optimaliz. Uff	P2.1.14 Ovl. I/O - refer	P2.1.21 Autom. restart	P3.1.1 Způsob ovládání
Standard	0 Hz	50 Hz	3 s	3 s	I _H 1,5	400 V*	50 Hz	0= po rampě	0= volný doběh	0= nevyužit.	0= AI1 0-10V	0= vypn.	1= I/O
Ventilátor	20 Hz	50 Hz	20 s	20 s	I _L 1,1	400 V*	50 Hz	0= po rampě	0= volný doběh	0= nevyužit.	0= AI1 0-10V	0= vypn.	1= I/O
Čerpadlo	20 Hz	50 Hz	5 s	5 s	I _L 1,1	400 V*	50 Hz	0= po rampě	1= po rampě	0= nevyužit.	0= AI1 0-10V	0= vypn.	1= I/O
Zvýšená dynamika	0 Hz	50 Hz	1 s	1 s	I _H 1,8	400 V*	50 Hz	0= po rampě	0= volný doběh	1= aut. záb.	0= AI1 0-10V	0= vypn.	1= I/O

* Měniče s napětím 208V...230V mají tuto hodnotu 230V

1 CHLAZENÍ

A = Prostor kolem měniče
 B = Mezera mezi dvěma měniči
 C = Volný prostor nad měničem
 D = Volný prostor pod měničem



Rozměry (mm)

NXL	A	B	C	D
0003-0012 5	20	20	100	50
0016-0031 5	20	20	120	60
0038-0061 5	30	20	160	80

PRŮVODCE SPUŠTĚNÍM

5.1 Průvodce spuštěním

5.1.1 Spuštění v režimu STOP

5.1.1.1 Spuštění v režimu STOP

5.1.1.2 Spuštění v režimu START

5.1.1.3 Spuštění v režimu REŽIM

5.1.1.4 Spuštění v režimu FAn

5.1.1.5 Spuštění v režimu PU

5.1.1.6 Spuštění v režimu HP

5.1.1.7 Spuštění v režimu SfFd

5.1.1.8 Spuštění v režimu Zvýšená dynamika

5.1.1.9 Spuštění v režimu Čerpadlo

5.1.1.10 Spuštění v režimu Ventilátor

5.1.1.11 Spuštění v režimu Zvýšená dynamika

5.1.1.12 Spuštění v režimu Čerpadlo

5.1.1.13 Spuštění v režimu Ventilátor

5.1.1.14 Spuštění v režimu Zvýšená dynamika

5.1.1.15 Spuštění v režimu Čerpadlo

5.1.1.16 Spuštění v režimu Ventilátor

5.1.1.17 Spuštění v režimu Zvýšená dynamika

5.1.1.18 Spuštění v režimu Čerpadlo

5.1.1.19 Spuštění v režimu Ventilátor

5.1.1.20 Spuštění v režimu Zvýšená dynamika

5.1.1.21 Spuštění v režimu Čerpadlo

5.1.1.22 Spuštění v režimu Ventilátor

5.1.1.23 Spuštění v režimu Zvýšená dynamika

5.1.1.24 Spuštění v režimu Čerpadlo

5.1.1.25 Spuštění v režimu Ventilátor

5.1.1.26 Spuštění v režimu Zvýšená dynamika

5.1.1.27 Spuštění v režimu Čerpadlo

5.1.1.28 Spuštění v režimu Ventilátor

5.1.1.29 Spuštění v režimu Zvýšená dynamika

5.1.1.30 Spuštění v režimu Čerpadlo

5.1.1.31 Spuštění v režimu Ventilátor

5.1.1.32 Spuštění v režimu Zvýšená dynamika

5.1.1.33 Spuštění v režimu Čerpadlo

5.1.1.34 Spuštění v režimu Ventilátor

5.1.1.35 Spuštění v režimu Zvýšená dynamika

5.1.1.36 Spuštění v režimu Čerpadlo

5.1.1.37 Spuštění v režimu Ventilátor

5.1.1.38 Spuštění v režimu Zvýšená dynamika

5.1.1.39 Spuštění v režimu Čerpadlo

5.1.1.40 Spuštění v režimu Ventilátor

5.1.1.41 Spuštění v režimu Zvýšená dynamika

5.1.1.42 Spuštění v režimu Čerpadlo

5.1.1.43 Spuštění v režimu Ventilátor

5.1.1.44 Spuštění v režimu Zvýšená dynamika

5.1.1.45 Spuštění v režimu Čerpadlo

5.1.1.46 Spuštění v režimu Ventilátor

5.1.1.47 Spuštění v režimu Zvýšená dynamika

5.1.1.48 Spuštění v režimu Čerpadlo

5.1.1.49 Spuštění v režimu Ventilátor

5.1.1.50 Spuštění v režimu Zvýšená dynamika

5.1.1.51 Spuštění v režimu Čerpadlo

5.1.1.52 Spuštění v režimu Ventilátor

5.1.1.53 Spuštění v režimu Zvýšená dynamika

5.1.1.54 Spuštění v režimu Čerpadlo

5.1.1.55 Spuštění v režimu Ventilátor

5.1.1.56 Spuštění v režimu Zvýšená dynamika

5.1.1.57 Spuštění v režimu Čerpadlo

5.1.1.58 Spuštění v režimu Ventilátor

5.1.1.59 Spuštění v režimu Zvýšená dynamika

5.1.1.60 Spuštění v režimu Čerpadlo

5.1.1.61 Spuštění v režimu Ventilátor

5.1.1.62 Spuštění v režimu Zvýšená dynamika

5.1.1.63 Spuštění v režimu Čerpadlo

5.1.1.64 Spuštění v režimu Ventilátor

5.1.1.65 Spuštění v režimu Zvýšená dynamika

5.1.1.66 Spuštění v režimu Čerpadlo

5.1.1.67 Spuštění v režimu Ventilátor

5.1.1.68 Spuštění v režimu Zvýšená dynamika

5.1.1.69 Spuštění v režimu Čerpadlo

5.1.1.70 Spuštění v režimu Ventilátor

5.1.1.71 Spuštění v režimu Zvýšená dynamika

5.1.1.72 Spuštění v režimu Čerpadlo

5.1.1.73 Spuštění v režimu Ventilátor

5.1.1.74 Spuštění v režimu Zvýšená dynamika

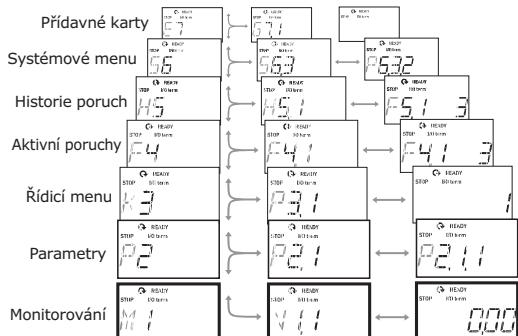
5.1.1.75 Spuštění v režimu Čerpadlo

5.1.1.76 Spuštění v režimu Ventilátor

6 STRUKTURA MENU



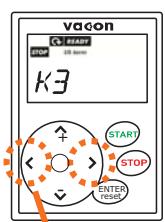
Klávesy pohybu a výběru v menu



7 MENU MONITOROVÁNÍ M1

Kód	Název signálu	Jednotka
V1.1	Výstupní frekvence	Hz
V1.2	Reference frekvence	Hz
V1.3	Rychlosť motoru	ot/min
V1.4	Proud motoru	A
V1.5	Moment motoru	%
V1.6	Výkon motoru	%
V1.7	Napětí motoru	V
V1.8	Napětí JS meziobvodu	V
V1.9	Teplota chladiče	°C
V1.10	Analogový vstup 1	
V1.11	Analogový vstup 2	
V1.12	Analogový výstupní proud	mA
V1.13	Analogový výstup 1, přídavná karta	mA
V1.14	Analogový výstup 2, přídavná karta	mA
V1.15	DIN1, DIN2, DIN3	
V1.16	DIE1, DIE2, DIE3	
V1.17	RO1	
V1.18	ROE1, ROE2, ROE3	
V1.19	DOE1	
V1.20	Reference PID	%
V1.21	Zpětná vazba PID	%
V1.22	Odhylka PID	%
V1.23	Výstup PID	%
V1.24	Výstupy střídání 1,2,3	
V1.25	Režim: 0= žádný (prednastavený), 1 = standardní, 2 = ventilátor, 3 = čerpadlo, 4 = zvýšená dynamika	

8 ŘÍDICÍ MENU K3



Stiskněte na 5s pro změnu způsobu ovládání

Parametry	Možnosti
P3.1 Způsob ovládání	1= I/O svorky, 2=panel, 3=sběrnice
R3.2 Reference z panelu	(Hz)
P3.3 Směr z panelu	0=dopředu, 1=dozadu
P3.4 Aktivace tlačítka Stop	0=omezená funkce 1=vždy aktivní
P3.5 Reference PID 1	(%)
P3.6 Reference PID 2	(%)

Panel ↔ I/O Sběrnice

9 NASTAVENÍ PARAMETRŮ

ZVOLENÝ REŽIM

Sl Standard

FAn Ventilátor

PÜ Čerpadlo

HP Zvýšená dynamika

ŠTÍTKOVÉ ÚDAJE MOTORU

P 2.1.8 Jmenovité otáčky
P 2.1.9 Jmenovitý proud

ZÁKLADNÍ PARAMETRY

Kód	Parametr	Poznámka	Kód	Parametr	Poznámka
P2.1.1	Min. frekvence	(Hz)	P2.1.16	Funkce analogového výstupu	0=Nevyužité 1=Výstup. frek. (0-fmax) 2=Refer. frekv. (0-fmax) 3=Rych.mot. (0-jmen.rychl.) 4=Výstupní proud (0-In) 5=Moment mot. (0-Mn) 6=Výkon motoru (0-Pn) 7=Napětí motoru (0-Un) 8=s.s. napětí (0-1000V) 9=Reference PID reg. 10=Zpětná vazba PID 11=Odhylka PID 12=Výstup PID
P2.1.2	Max. frekvence	(Hz)	P2.1.17	Funkce DIN2	0=Nevyužité 1=Start dozadu 2=Reverz 3=Impuls stop 4=Externí porucha, cc 5=Externí porucha, oc 6=Chod povolen 7=Přednast. rychlosť 2 8=Motor pot. NAHORU(cc) 9=Vyřazení PID (prf. ref.) 10=Zařazený 1
P2.1.3	Čas rozběhu 1	(s)	P2.1.18	Funkce DIN3	0=Nevyužité 1=Start dozadu 2=Reverz 3=Externí porucha, cc 3=Externí porucha, oc 4=Reset poruchy 5=Chod povolen 6=Přednast. rychlosť 1 7=Přednast. rychlosť 2 8=Povel na s.s. brzdění 9=Motor pot. DOLU (cc) 11=Vyřazení PID (prf. ref.) 12=Výběr PID ref. panelu 2 13=Zařazen 2 14=Výběr PTC (kap. 6.2.4) 15=Způsob ovládání I/O 16=Způsob ovl. sběrnice 17=Výběr AI1/AI2
P2.1.4	Čas doběhu 1	(s)	P2.1.19	Předn.rych.1	(Hz)
P2.1.5	Proudové omezení	Omezení výstupního proudu (A) měniče	P2.1.20	Předn.rych.2	(Hz)
P2.1.6	Jmenovité napětí motoru	(V)	P2.1.21	Autom.restart	0=Nevyužité 1=Využitý
P2.1.7	Jmen. frekvence motoru	(Hz)	P2.1.22	Skrytí parametrů	0=Všechny parametry a menu viditelné 1=P2.1 a menu M1 - H5 viditelné
P2.1.8	Jmenovité otáčky motoru	Přednast. hodnota platí pro 4-polový motor a jmen. výkon měniče			
P2.1.9	Jmenovitý proud motoru	(A)			
P2.1.10	Účinný motoru cos φ	Ověřte údaj na štítku motoru			
P2.1.11	Způsob startu	0=Po rampě 1=Letný start			
P2.1.12	Způsob zastavení	0=Volný doběh 1=Po rampě			
P2.1.13	Optimaliz. U/f	0=Nevyužitá 1=Aut. zvýš. momentu			
P2.1.14	I/O reference	0=A11 1=A12 2=Ovl. panel R3.2 3=Průmyslové sběrnice (FBspeedReference) 4=Motor potenciometr 5=Výběr AI1/AI2			
P2.1.15	Rozsah sig. AI2	1=0mA - 20mA 2=4mA - 20mA 3=0V - 10V 4=2V - 10V			

10 KÓDY PORUCH

KÓD	PORUCHA
1	Nadproud
2	Přepětí
3	Zemní zkrat
8	Systémová porucha
9	Podpětí
11	Kontrola výstupních fází
13	Nízká teplota měniče
14	Přehřátí měniče
15	Zablokováný motoru
16	Přehřátí motoru
17	Odlehčení motoru
22	Kontrolní součet EEPROM
24	Porucha čítače
25	Porucha procesoru (watchdog)

KÓD	PORUCHA
29	Teplota termistoru
34	Komunikace po interní sběrnici
35	Porucha aplikaciálního softwaru
39	Odstraněné zařízení
40	Neznámé zařízení
41	Teplota IGBT
44	Vyměněné zařízení
45	Přidané zařízení
50	Porucha proudového vstupu < 4mA
51	Externí porucha
52	Porucha komunikace s panelem
53	Porucha průmyslové sběrnice
54	Porucha slotu
55	Kontrola měřené hodnoty

WWW.vacon.cz

UD01099B

VACON
DRIVEN BY DRIVES

VACON NXL
STRUČNÁ PŘÍRUČKA